



**El único discurso válido será el pronunciado por el o la oradora en el acto.
Balioa izango duen diskurtso bakarra izango da hizlariak bertan eskainiko duena.**

Andoni Ortuzar

2024.06.07 Kanpaina ixteko mitina (Bilbo)

Alderdikideok, alderdizaleok, arratsalde on! Zazpi lurralde, bost euskalki, Herri bat, hizkuntza bat! Zazpiak bat! Nazio bat gara, zazpiak bat gara eta elkarrekin egon nahi dugu Europan! Eta horretarako igandean bozkatu behar da eta papeleta bakarra dago Euskadi osoan, Euskal Herria osoan: Euzko Alderdi Jeltzalearen zerrenda! Zazpiak bat! Alderdi bat! ¡Partido Nacionalista Vasco!

El pasado lunes, 3 de junio, se cumplía el aniversario del Juramento de Larrazabal, por parte de Sabino Arana. Y aquí estamos hoy sus seguidores y seguidoras, 131 años después, con orgullo por su legado y haciendo realidad lo que él soñó entonces. Sabino estaría hoy muy contento al saber que su Partido, el PNV, ese instrumento que ideó para hacer libre a Euskadi, es la única formación que se presenta en todos los territorios vascos. Eskerrik asko denei posible egiteagatik! Mila esker Sabinoren ametsak egia bihurtzeagatik!

Euzko Alderdi Jeltzalea beti izan da alderdi europarra... eta europazalea. Beti defendatu izan dugu Europan konpondu ahal zela, eta konpondu behar dela, gure auzi nazionala, Euskadiren aitortzarena, bere hizkuntzarena, bere kulturarena, Euskal Herria Europako Nazioa delako. Eta kanpaina amaiera honetan berriz ere aldarrikatzen dugu: Euskara Europako hizkuntza da! Eta Euskadi Europako Nazioa da!

Somos profundamente abertzales y profundamente europeístas. No solo es posible y compatible. Es el mejor camino, el único camino para que Euskadi tenga el lugar en el mundo que se merece. Europa es 'gure etxe nagusia', nuestra casa grande, donde vamos a encontrar cobijo, refugio, ante las incertidumbres en las que vive el mundo. Es el espacio donde vamos a tener garantizada la democracia y la protección de los derechos humanos, un desarrollo económico y social que nos traiga progreso. Eso es Europa: eso y el sitio donde nuestra Nación puede y debe encontrar su plenitud nacional.

Pero para eso tenemos que cuidar también a Europa, no solo reclamar cosas de ella. También tenemos que aportar a Europa. Aportar desde Euskadi a Europa en un momento en el que hay fuerzas dentro de la Unión, fuerzas negativas, que quieren frenar el avance europeo, que quieren retroceder hacia los egoísmos estatales, que

quieren cerrar Europa y hacerla menos respirable, menos democrática. Ahí está la aportación que podemos hacer desde Euskadi. Ayudar a hacer más y mejor Europa, darle estabilidad, darle centralidad.

Txikiak gara, bai, baina gure ekarpen txiki horrek, gure hondar ale horrek, asko balioko du. Eta Euskadik Europari ekarpena egin ahal izateko, Euskadik ordezkaritza sendoa, indartsua, ozen eta argia izan behar du Bruselan. Oihaneren ahotsa, Euzko Alderdi Jeltzalearen ahotsa.

Hay que ir a votar el domingo y, a poder ser, Euskadi tiene que votar más, tenemos que lograr más participación que en los Estados francés y español. Esa puede ser nuestra primera aportación: conseguir más votos pro Europa, más votos pro Unión, más votos pro democracia, más votos por la paz. Votos para Euskadi, para Europa, para la unión, la democracia y la paz. Boto abertzaleak eta europazaleak.

Eskerrik asko egin duzue kanpainagatik, eta hautagaiak laguntzeagatik bide honetan! Mila esker, hamaika mila esker también, a toda la lista desde Iparralde a Hegoalde: habéis hecho un trabajo estupendo, hemos recorrido Euskadi de punta a punta explicando nuestro programa y defendiendo a Euskadi y a Europa. Tenemos un equipazo. Nadie mejor que ellas para representar a Euskadi. Como lo ha hecho estos quince años Izaskun, eskerrik asko zuri ere! Bikainak zarete denok eta Bruselan egongo gara, ziur! Quedan unas pocas horas hasta el domingo, pero hay que aprovecharlas bien. Cada voto cuenta, cada voto significa más Euskadi y más Europa. Cada voto es más voz vasca en Bruselas. Nuestra voz importa. Boto guztiak Euzko Alderdi Jeltzaleari! ¡Vota Partido Nacionalista Vasco!